

# 道慈南洋： 1930年代以来世界红卍字会在星、马地区的推展<sup>1</sup>

游子安

香港树仁大学历史学系助理教授

## 提要

道院暨红卍字会是起源于中国山东省的国际性宗教慈善团体，卍会诞生于1922年。香港道院、香港红卍会于1931年成立，星洲道院成立于1936年，中国内地院会解散前后，香港与新加坡两地院会是道化海外的枢纽。本文旨在论述1930年代以来，世界红卍字会在南洋的传承和发展。主要分五部分：首先综论港、星院会作为海外道院引领指导之角色；接著述论新加坡院会成立的由来；之后回顾从马六甲院会成立到北海院会成立的概况，及红卍字会在星、马慈业之开展；然后探讨海外道慈进展之方式。

**关键词：**世界红卍字会 宗教慈善团体 天清草堂 星洲道院  
马来西亚

<sup>1</sup> 承蒙审稿人对本文提出宝贵意见，谨此致谢。

道院暨红卍字会是起源于中国山东省的国际性宗教慈善团体，卍会诞生于1922年。香港道院、香港红卍会于1931年辛未十月初一日同时成立，星洲道院成立于1936年己卯九月十九日。本文旨在论述1930年代以来，世界红卍字会在南洋的传承和发展。主要分五部分：首先综论港、星院会作为海外道院引领指导之角色；接著述论新加坡院会成立的由来；之后回顾从马六甲院会成立到北海院会成立的概况，及红卍字会在星、马慈业之开展；然后探讨海外道慈展进之方式。

1950年莲圣（观音）于星洲道院训言，已指示“今后道化之推行，重在海外之扩展”：

主报社社，晋升以来，领导是方之道慈展化，颇树丰功，今后道化之推行，重在海外之扩展。以是区之卍徽普被而及于两瀛者，全赖于报社各方之努力，精诚维进也。职责重大，望各善为体悟机宜，因势利导，切勿因循自误，而失展化之良机也。其各注之勉之。<sup>2</sup>

海外之扩展，具体表现在1947年到1970年代马来西亚与泰国院会纷纷建立。香港、新加坡以及马来西亚各院会，已逐渐成为道院和卍会前途曙光之所在。1948年港院会训文指出，“……南洋各院会为道化之曙光，将来得各方之坚诚推进，必能大放异彩也。”<sup>3</sup>若回顾近七十年海外道慈发展的历史，亦足资引证。

<sup>2</sup> 〈星洲道院坛训〉，《南洋训录》，庚寅年（1950）九月初八日戌刻女社科，台湾主院印，1980年，页46-47。

<sup>3</sup> 《统科训文》戊子九月初一日统科。

## 一、“海洋引领”与“欧亚咸孚”：道化海外的枢纽

道院扩化之基本趋势，由山东至全国，南及于港、星、马：“大道妙善之机运，可由中原而南方，及于马来半岛者，再而由马来半岛而达速化近远之国度，以至西出于欧美者。是在乎今日主院各修掌人之心灵，认清此一点，则从此以后合灵共济，众志成城，是亦在乎各首领之能善体会今日立院于马来半岛者是何含意。”<sup>4</sup> 星、马位居东西交通的孔道，坛训说由南洋院会以至西出于欧美。早在1931年已有展望：

今年香港院会成立，吾道又复推及南方，将来由南洋群岛而西及欧美，当不难。……智真第二次南下时。并奉有相机组设广州、南洋群岛院会之训。因时机未尽顺利。仅托港会同仁筹进。乃全体北旋。奉训将来之港院即东北之大连也有此一院。他日因之而全活者有无量之生命在也。是则道化已及于南天。他日南洋各地院会之组设。不过迟早问事耳。<sup>5</sup>

1969年台湾省分会成立二十周年并晋升主院，〈总处祝词〉追溯之前二所南方主院（上海、新加坡）之晋升，对海外道慈之保全及沟通中外化功起了重要作用：

窃以道慈根本，在于宗、母、总。而宗母总之简释，宗为创始为源，母为道化主枢，总为慈业基本，亦即一生二，二生三，三生万物之理，根本是一，并无所

<sup>4</sup> 《星洲道院坛训》，《南洋训录》，页119-120。

<sup>5</sup> 《道慈纲要·卍字篇》，页173-174、196-197。

分，自庚寅年奉训宗母总设办事处于香港，以统系融会海外道慈于一胞。溯以前主院之晋升，在南方首为上海（即南方主院），次为星洲（即南洋主院），今为台湾主院，南方主院之晋升，因人材汇于淞沪，道慈显著扩展，誉传中外，成绩伟大，可谓一时之盛，而今海外道慈之能保全者，亦有甚大之关系。南洋主院之晋升，以星马一带院会之成立，道慈同有辉煌成果，沟通中外化功，宣阐修渡真谛，而于维固根本，更着特大功行，星院匾额为“欧亚咸孚”，将来可能扩展道到欧亚各地。<sup>6</sup>

星洲道院的创设，是道院海外弘化的一大成就。道院对星院期望甚殷，视为“第一向欧亚开化之总枢”<sup>7</sup>，并赐道名匾额“欧亚咸孚”，就是希望通过星院使道院之道远播欧亚。1936年星洲道院开幕坛训指出星院之作用，“欲合南北东西一炉而冶之，即以星院而发其凡也。”<sup>8</sup>“欧亚咸孚”与香港的道名匾额“海洋引领”，可谓异曲同工。事实上道院亦视港院、星院为一整体，“港地化机，动而见畅，是华南南洋之先声也”“港地之基固而叶茂，则华南南洋，望风向化。其气蓬勃，又非尘意所思，所能及其妙者也。”<sup>9</sup>又要求港院，“两广南洋，将来皆须依此地为轨辙耳，未可自限其志。近如星、暹、澳、汕等地，即是待港鞭策而进者矣。”<sup>10</sup>在当时的道院而言，香港处于中国海隅，一切意

6 《世界红卍字会台湾省分会成立二十周年纪念特刊》，1969年，页42-43。

7 《处科训录》1981年5月22日处科，香港红卍字会藏。

8 《星洲道院坛训》，见《星洲道院开幕纪念刊》，香港：天仓印务公司承印。

9 《香港训录·香港道院训文》，台北：台湾主院，1980年版，页8。

10 《香港训录·香港道院训文》，页22。

旨，皆可通达，而香港华洋混处，交通便利，又是一个与海外沟通的上佳之地，因此以港院为海外道院之引领，无疑是最合理的策略。

自1953年中国内地院会解散，新加坡与香港两地院会共同肩负领导推展海外道慈之责任。宗母总驻港办事处设立以来，于1990年代之前，起着重要引领作用，尤其以处科坛训，统领各院会，各地均以此作为行事指南。1990年代之后，仍秉持统系。<sup>11</sup>此外，星州院会、日本院会及台湾院会的成立，香港院会起了极大的推动。1970至1980年代弘化及于美加，1972年6月纽约寄修所成立，纽约道院于1989年9月成立世界红卍字会纽约总院会；世界红卍字会加拿大多伦多总会筹备处、多伦多道院筹备处于1985年5月成立。

## 二、由天清草堂改组而成的新加坡院会

新加坡道院之设立，须从天清草堂省、港、星三坛说起。天清草堂，崇奉桃佛、济佛、吕祖，属山东无影山玄真师傅系统。<sup>12</sup>天清草堂先后在广州、香港与新加坡创设，与道院在海外发展结下深厚道缘。<sup>13</sup>天清草堂创办人余滋中，道号智生，广东台山人。1927年2月，于广州沙州巷的宅第中开设乩坛，并蒙吕祖赐名天清草堂，及后迁往光塔街。天清草堂“设有乩坛，以便患病者求医

<sup>11</sup> 有关宗母总驻港办事处的筹设，详见游子安主编，危丁明、钟洁雄撰文《弘道展慈——香江道慈八十载》乙篇第四章，香港红卍字会，2011年。

<sup>12</sup> 余滋中，1925年游济南，得遇无影山道玄教主玄真道人刘礼静，证悟前生，于是束发入道，习坐习静，气通三关，获授三四级功课及圆光符箓等术。至1926年，学成南返，驻鹤羊城，专心弘教。

<sup>13</sup> 这一部分，详见游子安主编，危丁明、钟洁雄撰《弘道展慈——香江道慈八十载》乙篇第二章第三、四节，香港红卍字会，2011年。

赐方治疗，及有问事。纂方由道长（余滋中）之子主持。仙佛赐方服用多效见也。”<sup>14</sup>同年，余氏奉训至港，创立香港天清草堂。港堂亦设乩坛，并训练静坐方法，信仰者日众。1928年7月3日，余氏又奉训往南洋弘教，“五月初三日申刻，吕祖师到吟赠智生诗曰：‘束装就道向南前，策马加鞭莫再延，今子善行功海外，他年归国福绵绵。’”余智生等道长南行前，济佛、吕祖嘱诗：“五月十七日申刻，……。智生仁义是超然，欲往南洋志已坚。……莫道七洲难跋涉，马来安顿好停鞭。”<sup>15</sup>在当地热心人士的支持及协助下，觅得大坡尼律之金榜峇鲁路57号一两层楼宇，创立新加坡天清草堂。

为发展三堂道务，余智生长年奔波于穗、港、新三地，不辞辛劳。及至1934年，吕祖在港示训，促余氏往北方访道。因为余氏上次问道，始自上海而及济南，于是循旧偕员先行赴沪。往访上海道院，沪院晚启特坛，吕祖向余氏示训，“训谕大意谓嘱汝北方访道，来到此处，即为大道之门径，望道长将来回返南方，创设道院，亦由斯而起矣。嗣派掌监二人陪伴往天津道院参观。”<sup>16</sup>经过此次访道，余氏与道院建立了直接联系。香港院会

14 清末时期，余滋中曾出仕，任职于台山县，后息宦归隐。1917年罹患疟疾，屡医不效，蒙吕祖赐方治愈，与道结缘。1925年游济南，邂逅无影山道玄教主玄真道人刘礼静，证悟前生，于是束发入道，习坐习静，获授三四级功课及圆光符篆等术。至1926年，学成南返，驻鹤羊城，专心弘教。陈智勉〈星洲道院之起源〉，载《道慈研究》第16期，台北：世界红卍字会台湾省分会编印，1981年1月，页31。

15 《道余戏墨二集》，天清草堂辑印，1928年天清草堂弟子万礼明序，分上中下三卷，省坛、港坛与星坛之乩文各坛一卷，辑1927至1929年乩文，上卷，页31下至33上。这份资料，由谭慧敏博士提供，谨此致谢。

16 〈新加坡总主会成立简史〉，载《世界红卍字会新加坡总主会五十周年金禧纪念特刊》，新加坡：世界红卍字会新加坡总主会，1986年，页91。

对天清草堂各修士确是相当倚重。从天清草堂加入香港道院的弟子均保持原来以“智”为首字道号，智生是余滋中，智发是李奕海，智情是廖鹤龄，均是当时港院会领导阶层的中坚分子。1934年拜访沪津两院后，余滋中慕道心切，于1935年4月，又偕李奕海、廖鹤龄北上参访，包括上海道院、天津道院、济南母院等，以进一步了解院会之行政，道慈之进展等。参访结束后，5月21日到北平总会奉训，启动星洲道院的创设。他们返抵新加坡天清草堂后，马上召集会议，研究院会创设策略。时新加坡为英国殖民地，法律方面规定与香港大同小异，众修人采取了相当稳妥的步骤。当时议决，改组新加坡天清草堂为星洲道院。因天清草堂已经事实上存在，改组只是内部问题，从而可绕开不必要纷扰，首先为星洲道院奠定立足之基。

星洲道院最初沿用天清草堂所在为临时会址，乩坛仍为草堂乩坛。星洲道院首创者余智生、李智发、廖智情及雷智义等，皆草堂弟子。余、李、廖三位发起人，“联合前之‘天清草堂诸同志’朱君智端、罗君智元承德、陈君智勉、陈君智遇、蔡君智秋、朱君智禅、周君智容、余君智缘等，于翌年三月十九日，在金榜峇鲁五十七号着手筹备”。1936年，经过一番准备，完善组织，再另觅新址，迁至乌节路214号，由当地富有声望的同修罗承德医生，持道院纲则，以“星洲道院”名义，向英国海峡殖民地政府社团注册官提请登记。罗承德（1883-1949，道号智元，在家乡广东新会出生，曾历任新加坡冈州会馆总理，与罗广霖医生父子于新加坡沦陷时期，在会馆开设世界红卍字会施诊所，义务为病人治病。<sup>17</sup>）1936年6月26日，申请获批，星洲道院准为豁免注册团体。“所谓豁免注册者，认为团体宗旨纯正，不须时加稽查

17 《冈州会馆一百六十周年纪念特刊》，新加坡：冈州会馆，2000年，页82、15-16、18-19。

故也。”<sup>18</sup> 星洲道院将获准登记消息通知母院后，母院派出李振均，率纂襄各一南下，到港后会合港院纂襄各一，一同往贺。11月2日，举行盛大开幕典礼。此次提请登记，只是星洲道院而已，可见其谨慎。相隔约8个月，待道院组织稳定，1937年7月22日，由当地著名华人领袖吴胜鹏（道名欧福），以“世界红卍字会星洲分会”名义，依前法提请登记，同样获准。同年成立女道德社。至此星洲道院及红卍字会的注册工作，正式完成。当地人士如郭新、郭巨川、梅光恩、邓少典等加入，日见增多。酒井忠夫引用1939年《南洋年鉴》世界红卍字会星洲分会记载如下：

创立时期：1936

责任者：吴胜鹏、梅光恩、罗承德

会员：200人

每月费用：300元<sup>19</sup>

1940年3月29日，余滋中以高龄奔走港新两地，为港院会新会址兴建筹款，积劳成疾，于香港天清草堂皈道，后锡为“南洋督慈使宣化真君”。<sup>20</sup> 1948年星洲道院晋升为南洋主院，这段期间，求修人数共1,331人，其中1936年求修者43人、1941年已增至193人，战后1946年虽降至38人，翌年已回升至174人。<sup>21</sup>

---

18 〈沿革〉，载《世界红卍字会星洲分会成立十二周年纪念册》，1948年，页37。

19 酒井忠夫《近代支那に于ける宗教結社の研究》，东京：东亚研究所，1944年，页198-199。

20 天清草堂早年助印《瑶池八宝天书选录》等善书，仍存于新加坡院会。

21 罗承德〈道务概况〉，载《世界红卍字会星洲分会成立十二周年纪念册》，新加坡，1948年，页39。

道化南天及余智生等道长北上访道研慈之过程，世界红卍字会南洋主会星洲分会在〈吾道南行之缘起〉一文言之甚详：

溯自民国十八年，（一九二九年）岁次己巳，有负重道德之诸善者，啣天清济世救人之使命，由粤南来设道场于星洲，宣扬道德，立志慈行，诲人以乐善好施，修持以汞铅却病，岁月不辍，雨晴无间，……迨承乩示，促选浑毅博道之士，直趋幽燕，访道研慈。乃于民国廿四年（一九三五年），乙亥之春，由余君智生、李君智发、及廖君智情等，联袂访熊妙通（希龄）会长暨诸硕彦于北平总会，研明道旨，嗣后翌年，承红卍字中华总会遣李君智真道宗师等，不远万里之遥，南来翊赞指导之下，于民国廿五年（一九三六年）丙子戊月之望，星洲院会宣告成立，从此卍帜飘扬于夷方，慈航于添一帆于南域。……<sup>22</sup>

1996年赵士谦会长出席新加坡总主会六十周年庆典时致辞，也认为“新加坡院会与香港院会共同负起领导推展海外道慈之责任”：

远在六十年前一九三五年初，香港天青草堂余智生、李智发、廖智情、赵智灵、李智振等道长得神灵乩示北上求道，因而乃在北京总院求修，并到济南母院及北方各重要院会参拜，实习纲则及了解道慈各务运作，

22 世界红卍字会南洋主会星洲分会〈吾道南行之缘起〉，《世界红卍字会台湾省分会成立二十周年纪念特刊》，1969年，页115。

然后返回香港即与天草堂全体弟子均加入香港红卍字会为成员。神事所以必使智生会长等先到北上访道者，实欲彼等对院会组织及道慈运作有充分认识，以为新加坡成立院会之大计也。次年智生会长等即往新加坡，与当地有道之士共同建立新加坡院会，六十年来，新加坡院会与香港院会共同负起领导推展海外道慈之责任，先后在马来西亚、泰国、台湾及日本成立各地院会，韩国亦在汉城复会。在北美洲则有加拿大多伦多院会与美国纽约院会相继注册成立。一九七九年后，新加坡院会之地位更为重要。<sup>23</sup>

新加坡院会成立四十年后，1976年晋升为新加坡总主会，在推展道慈于欧亚通衢之枢纽角色更形重要，且居领导马来西亚各地分院会之地位。

### 三、世界红卍字会在马来亚地区的推展

马来西亚院会之成立，先是马六甲，再而是吉隆坡、怡保、槟城，北海是南洋众院会成立年代较晚近的一所。南洋主社谭慧敏博士近撰〈星洲道院75载：历史、责任与反思〉指出，“道慈扩展的路径，由亚而欧。而亚洲方面，首先发展马来西亚，再进一步推进到亚洲各地。坛训曾曰‘……且马来西亚成立院会社，同修多以英文为常，是又进一步培养英文宣阐人才。’”<sup>24</sup>〈吾道

23 世界红卍字会宗母总驻港办事处总监理赵仁光〈献词〉，《世界红卍字会新加坡总主会六十周年钻禧纪念特刊》，页9。

24 谭仪璞〈星洲道院七十五载：历史、责任与反思〉，载于《道慈研究》第171期，2011年十二月，页35-36。

南行之缘起》一文记述其过程：

复于（一九四七年）丁亥之季秋，实现红卍字马六甲分会成立。乃马来西亚地区初耀卍字之先声，亦即星院扩道第一宗之建树也。己丑年（一九四九年）仲春，马六甲女社相继开设。而于同年夏之閏兰，缘道化之宣扬，红卍字会又成立分会于马来西亚首府吉隆波之区。怡保红卍字分会，乃成立于（一九五一年）辛卯三冬腊月。而戊戌年（一九五八年）高秋桂月，槟城红卍字分会亦告成立焉。<sup>25</sup>

马来西亚总会则于1975年成立。院会之设立意义，在于渡修时期，1947年马六甲道院坛训云：“以有一院会之设立，即多一传布道慈种子之地”；院会之推展，为广行化渡之本源、道慈根本之维固，及维系道慈发源之命脉。<sup>26</sup>

### （1）南洋各院会之成立

有关南洋各院会之设立，先列简表如下，然后再分述其成立之梗概。

25 世界红卍字会南洋主会星洲分会〈吾道南行之缘起〉，《世界红卍字会台湾省分会成立二十周年纪念特刊》，1969年，页116。

26 〈马六甲道院坛训〉，《南洋训录》，页16。

院会成立	年份	道号 / 附注
新加坡院会	1936年九月十九	1976年晋升为新加坡总主会
马六甲院会	1947年十月初一	群慕春风
吉隆坡院会	1949年七月十五	化普道隆 马来西亚总会于1975年成立
怡保院会	1952年十二月初六	庆洽炎方 未经寄修所之程序 <sup>27</sup>
槟城院会	1958年八月廿二	景运肇基
泰国院会	1938年成立寄修所	泰豫丰恒 泰国总会于1960年成立，1973年复会。
北海院会	1979年成立寄修所 1987年五月初八北海院会成立	煦熙澍沛

## (2) 马六甲院会

1947年，马六甲寄修所成立，同年九月，马六甲院会奉训开幕，其中所需人力、财力、物力、均由新加坡总主会赞助十之七八。逾两月，再奉训从速成立施诊所，以展开各种慈业。<sup>28</sup> 马六甲院会开幕，神明对此充满期许，慧真人<sup>29</sup>与吕祖分别赐联：

27 创立时已逾36人，可不经过寄修所之程序。

28 《马六甲道院世界红卍字会马六甲分会庆祝成立五十周年金禧纪念特刊》，页24。

29 慧真人，刘勰，六朝梁时人，著有《文心雕龙》传世，后归释，法名上慧下地。济南统坛，奉老祖训示，特加封为慧真人，见《圣哲略史》，页8-9。

合基释儒回道各教一堂同参至谛  
汇欧美亚澳非五洲万国共驾慈航

道展马来天河洗甲  
慈普六合寰宇胜欢<sup>30</sup>

宗母总驻港办事处在南洋各院会起着重要引领作用，王守和及郑衡真曾以巡布坛在四十年代在星，后在五十年代初，又在星一年多，王正廷（1882-1961首席责任总监理）多次赴星，促使当地道慈运作。宗母总驻香港办事处首长，甚重视马六甲院会之成立。1948年11月1日，即马六甲院会成立一周年纪念日，派出布道团及巡布坛，莅临指示，推动协助各地组织院会社之工作，布道团之首长有李智真、徐云航、张接福、高净虚、王守和及衡真等掌监。<sup>31</sup>而海外院会的建立过程，常与当地会馆等华人团体合作，如新加坡院会派朱智端、陈智勉等五领袖与邓少典，往马六甲“召集同修假冈州会馆礼堂会商后，开始进行筹办”院会；吉隆坡院会西医施诊所草创初期，借用嘉应会馆前座为院会施医之用。<sup>32</sup>

### （3）吉隆坡院会

吉隆坡院会酝酿自1947年始，十余年前，居住在吉隆之同修，不过梁长龄、吴应佳二人。1947年有同修共十五人，因1949

30 2012年8月5日笔者于马六甲院会考察抄录。

31 《马六甲道院世界红卍字会马六甲分会庆祝成立五十周年金禧纪念特刊》，页22。

32 《世界红卍字会星洲分会成立十四周年特刊》，1950年10月，页49及57。  
这份资料，由谭慧敏博士提供，谨此致谢。

年星洲道院巡布团出发马六甲，吉隆道院之筹备工作，更形积极。闰七月十二日，寄修所正式成立，邓昌煥会长，一连介绍好友十人求修，至是乃得三十六人之数。1949年九月七日，己丑年闰七月十五日，吉隆道院，正式成立。<sup>33</sup> “计成立初期，所有人力、财力、物力均得星洲主院会即女道德主社及马六甲院暨女道德社赞助占十分之七八。”<sup>34</sup> 吉隆坡院会成立后，向北马展开布化工作，遂在十年之内，先后在怡保、槟城创建院会。

#### (4) 怡保院会

1952年处科在星洲道院开坛，王正廷主持怡保院会开幕并予指导：

奉老祖传训，怡院成立各方修坐，即派仁道择日为怡地各方指坐一次，阐述坐旨坐法也。时日由人事择定，各各记之。奉老祖传训，此次怡院开幕，得仁道不辞劳辛，遵训前来主持，机缘时会，诚非偶然。即由、港星马各地代表一人，陪同仁道与当地贤达作一度之访问，此为联络该地贤达，维进道慈之推展也，各各知之。而道范则由、星马社方代表陪同向各领袖眷属访问，随时宣阐引介，以为怡社成立之先声也。<sup>35</sup>

33 〈吉隆院会成立之本本水源〉，《世界红卍字会吉隆坡分会庆祝成立五十周年金禧纪念(特刊)》，1997，页16。

34 〈本会史略及道慈概况〉，《世界红卍字会吉隆坡分会庆祝成立五十周年金禧纪念(特刊)》，页18。

35 《怡保道院坛训》，《南洋训录》，页3。

怡保未经寄修所之程序提前组设院会，坛训认为除了夙根，还有机缘：“又值总处在星举行会议，遂有应机之一番盛况。”<sup>36</sup>除了赠医施药，怡保院会近年发展青年团，自1995年成立以吸引年轻人加入。<sup>37</sup>

### (5) 槟城院会

1952年处科在星洲道院开坛，北马化机，得以展布，北马地位重要，关乎全马之贯通，全马之贯彻，再推及于暹京。<sup>38</sup> 槟城化机，先为固基，然后成立，有异于其他各地。1952年坛训已对北马推展化渡期望甚殷：

南洋展化。为两瀛之先声。年来以主院会领导有方。各地相继成立。诚属伟功。上岁怡保组院。又为槟地启其良机。今年自当赓续努力。以期槟院会早观厥成。以为全马之贯彻。再推及于暹京。此当前应机阐化之要务也。其逐步进行。应由槟而暹。此又自然之程序。槟地之推阐。已具规模。再经努力。乃有佳象。暹京组设院会之机。早于处科传示。可函处由仁道、作函转告悟暹、都寅、各本夙愿。共成宏规。况有寄修所负责诸方之久立基础。今者推广化渡。使暹京院会早日观成。是又南洋阐化之伟绩也。<sup>39</sup>

36 〈怡保道院坛训〉，《南洋训录》，页6-7。

37 《世界红卍字会霹雳分会六十周年纪念特集》，2011年，页2。

38 〈筹备组织院会之缘起〉，《世界红卍字会槟城分会四十周年纪念特刊》，1998年，页94。

39 《处科训录》卷一，壬辰年正月十二日戌刻处科，页6。

坛训又言：“所以重视槟城者。自主院设主南洋。道慈事务之推展。以时而进。先以马院肇始者。见古城地势之重要也。至于槟城阐化。院会组设。而见全化马。机之贯通。然后由近而远。所谓推展两瀛之化功。此其基础耳。”<sup>40</sup> 槟城院会自1958年成立二十多年，因求修日众，得南华医院董事慨拨青草巷一地段以扩充兴建会所。

### (6) 北海院会

北海寄修所成立于1979年，创办人周荣阶、第一任会长黎文杰，皆在槟城院会入修，及后得新加坡总主会、槟城院会协助，1987年北海院会成立。<sup>41</sup>

### (7) 附述：泰国院会

早在1937年，星洲道院创办人雷智义前往曼谷成立暹京寄修所于耀华力路仁和堂药行内，翌年雷智义皈道，未竟全功，直至1948年马悟暹等同修再筹备成立。<sup>42</sup> 1950年韩佛果修士“自港来暹，宣阐道旨，求修者日众。……己亥年（1959——引者）暹所主任韩佛果，躬赴星洲，请示于南洋主院，”翌年，世界红卍字会泰国总院会正式开幕。然而，“因院址狭小，经费支绌”，慈业除中医赠诊外，多未举办。<sup>43</sup> 曼谷寄修所设立之初，原属南洋主

40 《圣哲嘉言录》，壬辰年十月十八日戊正特处科，页92。

41 《世界红卍字会北海分会庆祝成立三十周年纪念(特刊)》，2009年，页12、14、19及24。

42 罗承德〈道务概况〉，载《世界红卍字会星洲分会成立十二周年纪念册》，1948年，页40。

43 《泰国红卍字会道院周年纪念刊：道德论坛》，曼谷：道院出版部，1961年，页81-82。

院指导，1960年成立泰国红卍字会后，以其既为一国之机构，遂归香港总处统辖。

须强调的是，南洋院会纷纷成立，到1980年代，宗母总处科坛训一再重申海外道慈为一整体：“这个一体浅言之，就是一个宗旨的真体，只重道慈二字。……因为当初成立院会社，无论是在那一个、那一种风俗、习尚、文字，都是至圣一胞所化，气灵贯通于无形，感应于人心之诚，方能成立院会社也。”<sup>44</sup>

#### 四、星、马红卍字会慈业之开展：赠诊及办学

中国内地红卍字会所作的慈务，大别之可分为“永久性”与“临时性”两类，永久性者如医院、诊所、伤残院、恤养院、学校、孤儿院、养老院、技能训练所等，乃永久安养培育慈善设置；临时性如风灾、水灾、地震、兵灾及冬令救济等，属临时急难救助。在第二次世界大战时（1942年2月14日），新加坡沦陷，世界红卍字会曾组成八支救济队，施医赠药，救济灾民伤患，信道行慈，发挥高度的献身精神。<sup>45</sup>海外红卍字会，如马六甲院会成立初期，“曾对华南水灾、青岛难民略有捐赈”。<sup>46</sup>1950年世界红卍字会星洲分会在成立十四周年“展望”篇，以山东红卍字会为行慈的效法对象和发展方向：慈救事业参考烟台牟平等地恤养院，教育方面“参照青岛慈济院办法，分开孤儿印刷所、男女小学校、商业专科等部门，以完成教育之目的”。<sup>47</sup>

44 《处科训录》卷20，1981年5月22日处科，香港：宗母总驻港办事处。

45 《世界红卍字会新加坡总主会五十周年金禧纪念特刊》，页113-115。

46 《世界红卍字会星洲分会成立十四周年特刊》，1950年10月，页51。

47 《世界红卍字会星洲分会成立十四周年特刊》，页59。

海外慈业主要是发展赠诊及办学。<sup>48</sup> 新加坡的红卍字会仍旧保持“施诊施药”（至1996年已有10个施诊所）和“兴学”两项工作。宋光宇撰文指出：“而今中国大陆和台湾已经没有红卍字会兴办的学校，只有新加坡和香港的世界红卍字会还在办理卍慈学校”，新加坡在兴学方面有很好的成就。<sup>49</sup> 按：台湾主院于1957年设慈幼幼稚园，2004年因学生日减而停办。<sup>50</sup> 早在1949年，南洋主社附设妇女识字班。新加坡卍慈学校建于1951年。由当年之会长郭新先生慷慨捐献校地三英亩为建校之用，“盖樟宜区，贫民聚处，儿童多数失学，……本会正以利济贫民为旨，故设校于此，欲教育普及也。”<sup>51</sup> 此举获得其他会长、董事之全力支持，积极策划，遂于1951年一月在现旧校址奠下“万载卍基”基石。<sup>52</sup> 1952年一月二十日，适逢世界红卍字会中国总会会长王正廷博士莅新加坡主持会议，应邀为卍慈学校主持开幕典礼。自1981年迁至勿洛新校舍，校务进展更比前跨进一步。卍慈小学于1990成为首批10所入选“特选计划”的学校（特选小学是指学生可以多接触华语以及有更多非考试课程，如音乐、美术、社会教育等）。而早在1987年，卍慈小学已经成为首批6所施行双语教育的小学，到1995

48 1950年代以来香港红卍字会亦集中在医疗及教育两项服务，详见游子安主编，危丁明、钟洁雄撰《弘道展慈——香江道慈八十载》乙篇第五章，香港红卍字会，2011年。

49 宋光宇〈士绅，商人与慈善：民国初年一个慈善性宗教团体“世界红卍字会”〉，《辅仁历史学报》第九期，1998年，页205。

50 吉隆坡院会于1970年代亦曾设立幼稚班，见《世界红卍字会吉隆坡分会新会所落成开幕暨成立三十周年纪念征信录》，1979年。

51 《世界红卍字会星洲分会成立十四周年特刊》，页36。郭新尝撰文〈学校为院会当务之急〉指战后“儿童之届学龄，贫而失学者，触目皆是”。《世界红卍字会星洲分会成立十四周年特刊》，1950年，页22。

52 〈本校校史〉，《世界红卍字会新加坡总主会主办卍慈学校廿五周年纪念特刊》（1976），页19。

年，获当地政府教育部选为12间华校模范学校之一。卍慈学校与屯门卍慈小校师生常互访交流，最近一次是2011年3月15日。通过办学，以奠定孩童诚正之基础，并保其赤子之心。神训亦指办学可以对人灵凝聚起大作用，并对此校在“大道普及于南洋”方面有很大期许：

哈哈，南主道慈之展化，年来以人灵之凝聚，实有长足之展进，即以永久慈业小学之奠基而言，在有形者，固可为卍徽争光，而其所以有此者，实为人灵凝聚，无形运化契乎妙机之所致，诚为数年来之所仅见，各方以此证之，乃可知人灵合而道慈昌，人灵涣而道慈替，此有形无形之相互而成，实有，如如影随形，第以各方不详为之察耳。……以期大道普及于南洋，化渡推及于南瀛。<sup>53</sup>

槟城院会，更与施诊所同时（1958年10月4日戊戌八月廿二日）开幕。<sup>54</sup>“在马来西亚的五处世界红卍字会，慈业主要是‘施诊施药’一项。槟榔屿世界红卍字会的施诊工作相当有规模，几乎变成当地最大的南华医院的一个门诊处，中西医都有。很多当地人去红卍字会看病并不是贪图免费拿药，而是认为只有在红卍字会看病，才会有效。西部的医生后来就成为南华医院的内科主任。”<sup>55</sup>吉隆坡院会于1950年已开办西医诊所赠药服务，1974年

53 〈星洲道院坛训〉，《南洋训录》，页71-72。

54 如2010年八月廿二日，为槟城道院暨施诊所成立五十二周年纪念。

55 宋光宇〈士绅，商人与慈善：民国初年一个慈善性宗教团体“世界红卍字会”〉，《辅仁历史学报》第九期，1998，页234。

更增加中医药服务：

本会之创办中医药施诊所，乃酝酿于一九七三年七月月中旬，鉴于本会所办之西医药施诊所，经有二十余年之久，每周诊病二次每次二小时，因求诊病黎日益增加，其中有些病人要求中医治疗者。本会理事会乃召开会议。讨论创设中医药施诊问题。其中尤得前任副会长郑松青之积极支持：首先乐捐三千零吉作为开办费，其余由各同修捐助，共筹得六千余零吉购备一批中国提炼药。于是一九七四年三月一日正式开幕，首任中医师为郭廷林先生。从此以后，本会之中医药施诊所每周诊病三天每两小时。<sup>56</sup>

## 五、海外院会道慈的发展方式

早在1936年星洲道院落成，老祖临坛六项训示，提纲絜领，对于七十多年后的今天，仍深具指引作用：

今日是星院初基。絜领提纲，所关重要。老人非止为文用作弁首已也。……愿群弟子谛听之。

1. 宽筹经费。以巩固基础。（下略）
2. 多行慈业。以拯救贫苦。（下略）
3. 破除阶级。以联结感情。（下略）
4. 节制问事。以保养纂灵。

---

56 〈中医施诊所之创办〉，《世界红卍字会吉隆坡分会庆祝成立五十周年金禧纪念(特刊)》，页22。

纂才系老人喉舌，最关重要，喉舌不灵，固无以为言；喉舌不清，更无以成理。此应保养者一。老人系藉乩渡化，不是与人决休咎。休咎，数也，数不可泄。……

5.勤坐静养。以澈悟玄机。（下略）

6.多阅坛训。以参悟要旨。

此次坛训，对于道、于慈、于坐，以至各事，多详为剖析。将来封沙后，编成付梓，用宋体大些的字，排印成帙。除分寄各院外，凡入修诸方，稍暇既各手一卷，静心领会，照此修养，照此施行，便是光明途径。……

基上六项，系老人一片苦心，以图南疆道化，且将与北地息息流通，共进于大同之宇。是当敬谨奉行，勿有稍忽。<sup>57</sup>

宣阐之方法，关乎时、地、人三者，即与时变化、因地制宜、以人弘道。海外各院会面对有个别的难题（如诵经语言），也有共同困难，共同难题如青黄不接。1992年昌佐神（诸葛武侯）训言：“近数年来，东南亚之道慈现况者有显著后退之迹象。一则、因有多年修功之老修方相继皈道。后继者亦无猛进之志力。二则、道化之外亦有反道之行为者。……星洲需纂孔亟者数年于兹，人才无法解决是一主要原因。”<sup>58</sup> 槟城院会曾建议组织

<sup>57</sup> 《星洲道院坛训》，见《星洲道院开幕纪念刊》，香港：天仓印务公司承印。

<sup>58</sup> 《处科训文》，壬申年七月十八日（一九九二年八月十六日），页47。

世界红卍字会青年服务团，训示过于庞大，小心为尚而搁置。崔绵纲参加槟城道院暨施诊所五十二周年纪庆，对展道弘慈提出见解：“青黄不接是当前海内外院会共同的顾虑，……需要延伸多方位的触角，挹注不同的社会资源”，如近年商得“麻坡文教中心”承担马来西亚各地红卍字分会培训《弟子规》种子教师。<sup>59</sup>

### （1）海外道慈整体会议的召开及宣阐资料的编纂

1976年，新加坡道院总主会新基落成，举行庆典，召开海外道慈整体会议，研究宣阐方法及如何配合时代潮流问题。决定成立人才延揽与培养委员会及道慈宣阐资料编辑委员会。1978年，台湾主院三十周年纪念日举行第二次海外道慈整体会议，要点为各地检讨两委员会之成绩。1980年，按第二次道慈整体会议决定，在港举行各地主院会年度会议，讨论人材延揽、宣阐资料编辑及各地院会健全组织与办事划一。道慈整体会议带来其中一项成果，是宣阐资料编辑，道中典籍及神圣训文不分地区年代皆整理重印，1976-1979年重印已逾60种。<sup>60</sup>如《南洋训录》是了解1940至1950代星马各地坛训基本之文献，台湾主院于1980印行。台湾主院积极搜集重印散佚之圣哲嘉言训文，贡献甚大，包括《莱芜训文》、《宗坛训录》、《青岛训文》等，<sup>61</sup>王见川认为，

59 崔绵纲〈槟城道院展道弘慈之我见：槟城道院暨与施诊所五十二周年纪庆感言之二〉，载于《道慈研究》第168期，2011年三月，页90-95。

60 《世界红卍字会台湾省分会成立卅周年纪念宗母总海外道慈整体会议第二次会议特刊》，台湾主院，1979年，页207。1979-1980年又重印道慈书刊多种，见《宗母总港办事处海外主院会社推展道慈两务会议纪录》，页8-9。

61 王自初〈发刊辞〉，《道慈研究》第1期，1978年。

重印道院旧着乩文经典，特别是停乩期间，可收凝聚信众之效。<sup>62</sup>道慈整体会议有提及配合英译真经之初版，急须编辑各种道慈宣阐之中英文小册子。<sup>63</sup>又有提议编写经训精华及扼要之手册，早年曹承虔、陈昭璇、冯辰正编著有《道慈问答、院会组织概要》。<sup>64</sup>韦妙果英译真经 *An Exposition of the Holy Arctic Canon Regarding Eternal Truth and Ultimate Reality*《太乙北极真经演义》，1978年印行。<sup>65</sup>1979年黄珏慈英译《道慈问答》；<sup>66</sup>1986年槟城道院编写《简易道慈教材》，开班训练道慈人材。近年谭慧敏博士（道号仪璞）编译英语《道院与世界红卍字会纲要》*A first book on Dao Yuan and the World Red Swastika Society*一书，由槟城道院于2010年印行。又，自1978年台湾主院担起编辑宣阐的责任，出版《道慈研究》双月刊，分发各道院及各同修，至2012年六月已刊173期。

## （2）修道行慈

道院与世界红卍字会有其独特的传统，包括集合诵经以聚善灵、强调坛坫之神圣、<sup>67</sup>寓修道于行慈、勉励修众“功德成

62 王见川〈道院、红卍字会在台湾的发展及其慈善活动（1930-1960）〉，研讨会论文，页9。日文翻译，收进武内房司主编《越境する近代東アジアの民眾宗教》，东京：明石书店，2011年。

63 《宗母总港办事处海外主院会社推展道慈两务会议纪录》，1980年，页33。

64 曹承虔、陈昭璇、冯辰正著《道慈问答》，《道慈问答·院会组织概要合篇》，香港红卍字会，1958年版。

65 *An Exposition of the Holy Arctic Canon Regarding Eternal Truth and Ultimate Reality*, Hong Kong: Tao Yuan, The World Red Swastika Society, 1978.

66 《世界红卍字会新加坡总主会五十周年金禧纪念特刊》，1986年，页97-102。

67 《修程简义》，台北：世界红卍字会台湾省分会，1984年，页43-47。

神”<sup>68</sup>（修道行慈与功德成神两者密切相关）等等。在行慈的传统方面，赓续至今：“现存的台湾与新马等地的红卍字会，各因不同的环境，选择最有利最可行的社会慈善工作项目来做，而有不同的面貌。跟以前在大陆上的慈善救济工作规模相比，的确缩小了很多，只是社会慈善这个传统被保留下来。”<sup>69</sup> 慈务方面，1993年新加坡成立了红卍字会慈业基金，及后开展更多善业，如施诊所归入慈业基金管辖、1997年成立卍慈学生中心、2000年开办卍慈乐龄中心，提供老人日间托管服务。<sup>70</sup> 慈业基金的建立，捐款可享有免税优惠，既鼓励更多社会人士捐款，又可解决因会员人数萎缩而有碍慈务进一步发展的问题。<sup>71</sup>

### （3）神事坛坫

坛坫之神圣是道院长期秉持之传统，“吾道之神圣，就在凡各皆为神事所颂命，绝非任何宗教可比拟。……何况每一院会，皆有守坛仙、守沙仙监临镇守。……”<sup>72</sup> 宣阐人才尚有望延揽培养，良纂则难求。惟各地偏重坛坫，青黄不接之际，各处院会社均望自有纂力，自力坛期。时机因缘，各有不同，今昔难比。例如新加坡总主会，曾因停坛，致道慈两务衰颓：

68 有关“功德成神”的观念，参见游子安《善与人同——明清以来的慈善与教化》，北京：中华书局，2005年，页187-191。

69 宋光宇〈士绅，商人与慈善：民国初年一个慈善性宗教团体“世界红卍字会”〉，《辅仁历史学报》第九期，1998年，页234。

70 《世界红卍字会新加坡总主会七十周年纪念特刊》，2006年，页9-10。

71 慈业基金会，南洋其他院会亦有成立，如2009年吉隆坡分会庆祝成六十周年，及慈业基金会二十六周年，见《道慈研究》第163期，2009年12月。

72 〈坛坫之神圣〉，《修程简义》，台北：世界红卍字会台湾省分会，1984年，页43-47。

本院会自从一九五五年（乙未年）张接福与高净虚两位纂掌，先后离职之后，乏于神事之训导，人灵涣散，道慈两务衰颓，几至不可收拾。故于戊戌年（一九五八年）七月初五日，经掌长监联席会议，决议为挽救道脉垂危，乃商请智缘纂掌复出侍坛，孚修为纂襄，实行于同年七月十五日复坛。……在此二十年悠悠岁月，本院道慈两务，幸赖神灵默运，纂灵之感格，及人事之互相，诚笃为道，一切进行，顺畅如流。<sup>73</sup>

1990年代中期之后，对皈道者不再呈坛请示。1980年代，星院数度推举人选习纂，习沙十载以来，星院道慈事务还算平稳，虽然潘孚明、蔡亚坍、卢孚苇接着侍正坛，但是众灵不聚，星院之道慈进展始终载浮载沉。2008年潘孚明皈道，2011年卢孚苇离职，星洲坛务告停。1987年及1993年，总处郑衡真、朱培湘相继皈道，处科停沙，道化顿失凭依。这连带影响皈道受锡封之道长。院会另一独特的传统，是勉励修众“功德成神”，冀得上天给予果位，如创始人杜默靖通过乩坛被封为“默真人”熊希龄被封为“蕴基真人”。<sup>74</sup> 真人是内外兼修的典范，如郭善和受锡封为承化真人。<sup>75</sup> 处科自1993年停坛之影响，停坛前最后一位锡封者是新加坡前任首席统掌刘森（锡为抱石真人），新加坡总主会内，镌有1993年《抱石真人生前善行立石记》，由朱培湘“奉训

73 〈护基统掌兼纂监新加坡总主院：杜咸中报告〉，载于《道慈研究》第80期，1991年9月，页36。

74 宋光宇〈士紳，商人与慈善：民国初年一个慈善性宗教团体“世界红卍字会”〉，《辅仁历史学报》第九期，页220。

75 〈仙真传略：承化真人郭善和传略〉，刊于《道慈研究》31期（1983年7月）。

撰文”。<sup>76</sup>世界红卍字会槟城分会丁锦成会长告知，槟城道院有勋者，计有弘正真人、龙基真君、道勋真君、诚化真君、参妙真人，槟城道院开幕那天，即1958年戊戌八月廿二日开过一次沙而已。1990年代中期之后，对皈道者不再呈坛请示，判目不再有锡封之训。

## 六、小结

世界红卍字会是一个以促进世界和平，救济灾患为宗旨的慈善团体。《世界红卍字会宣言》慨言：“此数十年来之种种工作，大都无日不在救济灾患之过程中。”1937年之前，全国各地有440多个分会，形成了一个全国性的社会救济网络。然而，1949年之后分散港、星海外各地的院会，未能如受早年宗母总引领；九十年代以后，各地的发展差异更大，复受当地政治和法律的管制。以韩国道院为例，赵士谦会长已指出“因当地法律及制度所限，亦有很多难办之处”，2007年韩国道院暂停运作。<sup>77</sup>近年各地院会面对不一的难题，如台湾鹿港寄修所未能成立院会。而泰国院会，早于1938年成立寄修所，几经转折，泰国总会于1960年成立，但内部问题困扰，直至1973年才复会。近年因得到新、马两地院会支援而有重上轨道之发展，在新加坡院会“多名同修的努力下，前几年给予了泰国大力的支持，目前我们在指导一名槟城同修支援泰国的运作，……曼谷几个负责人已经慢慢学会了一些

76 2009年12月笔者于新加坡总主会考察所得。处科训文：“传知星马泰等地院会社，于训到后三日，各设抱石真人之灵位，恭诵真经三日，每日诵真经一遍，……”《处科训录》卷廿二，1992年4月2日，页10。

77 《宗母总港办事处海外主院会社推展道慈两务会议纪录》，1980年，页54。

经咒。”<sup>78</sup>

中国内地院会解散前后，香港与新加坡两地院会是道化海外的枢纽，宗母总驻港办事处设立以来，领导海外道慈展化，1940年代中期以来南洋各院会纷纷成立。坛训指示，海外道慈宜发展赠诊及办学，这方面星马各地院会亦已修行实践。1948年南洋主会道慈统监罗承德述及道院化弭灾劫及追求和平的职志：

道院之创设，原系应运而生。盖一方面鉴于第一次欧战之惨烈，实误于物竞天择之学说，忘却吾先哲所谓并育不害、并行不悖人类互助之共正原理。……道院同人乘时而起，号召同志共同研究，以冀发扬五教真旨，永弭战祸，而息教争一时。<sup>79</sup>

60多年后的今天，抚今追昔，道院成立时目标的远大及前贤开创各地院会的艰辛，还是值得肯定并另谱专章。

**后记：**本文是香港红卍字会委托本人编撰《弘道展慈——香江道慈八十载》一书的部分成果，是书由游子安主编，危丁明、钟洁雄撰文，2011年香港红卍字会出版。此文得以撰成，铭感谭慧敏博士及许贤超社长提供资料与协助，谨致谢忱。初稿撰于2011年8月25日，2012年6月27日修订，缘于2012年7、8月期间在新加坡道教学院客座讲学，8月20日再增订而成定稿。

（责任编辑：郑庭河）

78 《新加坡道院祀会会讯》2012年，第3期，页4。

79 罗承德〈道务概况〉，载《世界红卍字会星洲分会成立十二周年纪念册》，1948年，页39。

# **The Development of the World Red Swastika Society in Singapore and Malaysia Since 1930s**

**YAU Chi-on**

*Hong Kong Shue Yan University*

## **Abstract**

Originated from Shandong in 1922, the World Red Swastika Society established its branches in Hong Kong in 1931, and in Singapore in 1936, respectively. These two branches had contributed greatly to the development of Overseas Dao and charitable activities. This paper explores the establishment and development of the Southeast Asian branches of the World Red Swastika Society and discusses their roles in the evolution of Overseas Dao and charitable activities.

**Keywords:** The World Red Swastika Society

Religious Charity Organization   Singapore   Malaysia